



FROM RESERVOIR  
VORRATSLEITUNG  
DU RESERVOIR  
DEL SERBATOIO

DELIVERY  
AUSGESTEUERTER DRUCK  
PRESSION DELIVREE  
PRESSIONE EROGATA

EXHAUST  
ENTLUEFTUNG  
ECHAPPEMENT  
SCARICO

CONTROL PORT  
STEUERANSCHLUSS  
ORIFICE DE COMMANDE  
ORIFIZIO DI COMANDO

MEDIUM AIR      MAX WORKING PRESSURE  
MEDIUM LUFT      MAX BETREBSDRUCK      8 bar  
FLUIDE AIR      PRESSION D'UTILISATION MAXI  
FLUIDO ARIA      PRESSIONE DI ESERCIZIO MAX

THERMAL RANGE OF APPLICATION  
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH      -40°C ... +80°C  
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE  
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

PORT 1, 2 TORQUE  
ANSCHLUSS 1, 2 ANZUGSMOMENT      Max. 55 Nm  
ORIFICE 1, 2 COUPLE DE SERRAGE  
ORIFIZIO 1, 2 COPPIA DI SERRAGGIO

PORT 3-4 TORQUE  
ANSCHLUSS 3-4 ANZUGSMOMENT      Max. 50 Nm  
ORIFICE 3-4 COUPLE DE SERRAGE  
ORIFIZIO 3-4 COPPIA DI SERRAGGIO

Non è permesso consegnare o terzi o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi  
 ni o terzi o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi  
 E' fatto riserva di tutti i diritti, espressi o non, in materia di brevetti o marchi.  
 Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express  
 permission of the manufacturer. All rights reserved. In the event of the grant of patent or registration of a utility model or design, this document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf  
 autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus, éventuellement engageant son auteur au versement de dommages et  
 intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de marques.  
 Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit  
 nicht ausdrücklich zugestimmt. Zuwiderhandlungen stellen einen strafrechtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz.  
 Alle Rechte für den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

General Specification: JED-334-0, Size ISO 14405-1 E		Copyright WABCO®		<b>WABCO</b>		
Further Technical Data:		Date	Signature			
Doc. Code:	Sheet: To	2015-02-05	Rajca	Material No.		
General Tolerances JED-261		2015-02-13	Hladik	Date of first issue: 1984-12-10		
Range of Nominal Dimensions ( ± mm)		Expert		Doc. Code Language Sheet		
Class 1)	≤ 50 > 50 > 180 > 400	Szyszka		005 ML 1/1		
Fine	0.5 1.0 1.5 2.0	Mtrss Scale		463 034 005 0		
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	0.33 1:1		ECN-No. Revision Techn. Resp. Replacement for		
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size CAD System		165278 3 x C 5320		
Tapped Holes acc. JED-152		A 2 Pro/E		-		
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		100mm				